СВОБОДА

SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

РІК LVI. Ч. 120. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 25-го ТРАВНЯ 1948. | No. 120. JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, MAY 25, 1948. VOL. LVI.

ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТІВ Закордоном. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237 4-0807 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

КОНГРЕС НЕ ВСИЛІ ПОЛАДНАТИ ВЕЛИКИХ ПРОЄКТІВ ПЕРЕД КОНВЕНЦІЯМИ

Вашингтон, 23 травня. — Лише 4 тижні часу остається до відрочення конгресу в дні 19 червня, коли то починається краєва конвенція Республиканської партії у Филаделфії. З огляду на довгі промови, виголошувані в конгресі над важливими законопроєктами, не стане часу для їх ухвалення. Конгресові провідники передумують над тим, як би приспішити вирішування білів, а коли б це не вдалося, то продовжувати наради в часі між Республиканською й Демократичною конвенціями. До таких законопроєктів, які мають марку „примусових", належать: приділ гроша для армії й фльоти на виконання ухвалених засобів безпеки; обовязкова військова служба; загальний військовий вишкіл у якійсь формі попри обовязкову військову службу; допущення нових імігрантів із скитальцями, над чим уже почалися дебати в повнім сенаті минулого тижня; продовження торговельного договору про взаємність; програма побудови домів; далекосягла програма для фармерської діяльности; продовження урядування директора атомової енергії на два роки і т.п. Деякі з тих проєктів є спірні й викликають такий завзятий спротив, який виглядає на обструкцію.

КОНЦЕРТ НОВОГО УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ХОРУ В ТАВН ГОЛ

Ню Йорк. — У суботу 22 травня відбувся в Тавн Гол при доволі численній публиці концерт нового Українського Національного Хору, складеного і веденого проф. Юрієм Кириченком у Ню Йорку. Концерт поділено на 3 частини: перша, це в переважно пісні релігійного характеру; друга — це сопранові сольоспів Марти Кириченко і баритоновий Мирона Сендса (Шандровського); третя це народні пісні. Як зазначено в коротких рецензіях у нюйорських щоденниках, співи випав з замітною експесивністю і бадьорість духа, а глибокі басові тони причинилися до вокального кольору і добре збалансованого виступу. Членів хору було 33, всі в українських народних одягах. Наставлення публики було прихильне, що було пізнати по довготривалих оплесках і успішних домаганнях додаткових точок як від цілого хору так і від солістів.

ВІЙСЬКОВІ ТАЙНИ ВИЯВЛЕНІ ПІД ЧАС ДЕБАТ У КОНГРЕСІ

Вашингтон. — Деякі справи, які зазначені як строгі військові тайни, виявлені зовсім одверто в конгресовім протоколі, зладженім на підставі перебігу дискусії в обох конгресових палатах. З дискусії вийшло на верх, що між Америкою й Ісляндією заключено договір для використання Америкою повітряного підбігунового шляху на пять і пів року в таборі „Кемп Детрик, у Мериленді" має побудувати завод для бактеріологічної війни коштом $862.-830. Крім того згадано про видатки на побудову американських станиць на Аласці, хоч давніше заперечено, що звідти забрано військо.

СТРАЙК У МЯСНІЙ ІНДУСТРІЇ НАЛАДНУЄТЬСЯ

Шікаго. — Десятитижневий страйк у мясній промислі наладнано остаточно у всіх великих мясних підприємствах, за вийнятком підприємства Вилсона. Робітники прийняли оферту підвишки платні по 9 центів від години, хоч страйк викликано саме тому, що юнія не хотіла прийняти цеї оферти, а домагалася підвишки 29 ц. на годину. Страйк зазначився кількома вибухами товпи, а це охолодило прихильність публики до домагань робітників.

АВТОМОБІЛЕВІ РОБІТНИКИ В БЮІКА ПРОТИ СТРАЙКУ

Дітройт. — Страйк, який ухвалено з кінцем минулого тижня в підприємстві Дженерал Моторс Корпорейшен серед 225,000 автомобілевих робітників, не найшов наслідування серед робітників в автомобілевім підприємстві Бюіка. Відділ 599 юнії Юнайтед Отомобил Воркерс, у Флинт, Мич., відкинув 3,000 голосами проти 1,326 пропозицію, щоб вийти на страйк. У підприємстві Дженерал Моторс робітники домагаються пересічно 30 ц. підвишки на годину. На ділі вони хочуть лише 15 ц. в грошах, а крім цього підвишки пенсії на старість і оплати за шпитальний догляд на випадок недуги. Контракт в підприємстві Дженерал Моторс кінчиться в пятницю біжучого тижня, отже ще є надія на наладнання непорозумінь.

ДЮЇ НА ПЕРШІМ МІСЦІ МІЖ РЕСПУБЛИКАНСЬКИМИ КАНДИДАТАМИ

Ню Йорк. — Після перемоги нюйорського губернатора Тамеса Е. Дюія при правиборах у стейті Орегон, він стає на першому місці серед кандидатів на номінацію на президента Злучених Держав на краєвій конвенції Республиканської партії, яка почнеться 19 червня. Його противник, Гарольд Стасен, признав поразку в тому стейті, і тому його шанси змаліли. Досі Стасен твердив, що він має запевнених 340 конвенційних голосів, хоч інший кандидат, а це сен. Роберт А. Тефт, не признає йому більше ніж 150 голосів. Прихильники Дюія твердять, що Дюї має запевнених 300 голосів.

ВИЙШЛИ ДРУКОМ СПОМИНИ КОРДЕЛА ГОЛА

Ню Йорк. — „Спомини Кордела Гола" — оце наголовок книжки, яка обіймає 1,804 сторінок друку і творитиме документ з другої світової війни для майбутніх поколінь. Твір поділений на два томи і містить 670,000 слів. Спомини Гола були друковані в газеті Ню Йорк Таймс, а тепер вийшли окремою книжкою в розширенім змісті. Спомини Гола це матеріял для істориків, а для пересічної публики він затяжкий.

Ливан відмовляється випустити увязнених американців

Вашингтон, 23. травня. — Мала арабська держава Ливан, положена на північ від Палестини, відкинула домагання Злучених Держав, щоб випустити 41 американських громадян, яких вона забрала з американського корабля Марін Карп у Бейрут у четвер минулого тижня. Ливан пояснює свою відмову тим, що увязнені американці, це жиди, які їхали до ізраїльської армії і їх забрала ливанська військова команда з огляду на безпеченство ливанської армії. Американці їхали до пристані Гайфи, на границі Ливану і не мали навіть іміграційних дозволів у часі, коли цей порт замкнений для пасажирів, а зарезервований лише для відізду британських вояків. В ноті сказано теж, що інтерновані американці хотіли приєднатися до „елементів, які викликують клопоти й анархію в Палестині".

НЕМА ВИГЛЯДІВ НА НАЛАДНАННЯ РОСІЙСЬКОЇ ПОЗИЧКИ З ЛЕНД-ЛІЗУ.

Вашингтон. — Злучені Держави не мають виглядів на відобрання від Советів позички з воєнних часів, постаченої їм під час війни в матеріялах на підставі так званого „Ленд-Лізу" в сумі 11 більйонів долярів, а теперішне напруження між Америкою й Советами зовсім не є сприятливе для дальших переговорів. З огляду на напруження, перервано навіть розмови між американськими й советськими представниками в цій справі. Американці виходять з того становища, що коли Совети говорять про мир, хай покажуть наперед свою добру волю в практичнім ділянні. Америці не йде про амуніцію та зброю, вислану Росії під час війни, а головно про промислову машинерію, яку Совети дістали саме перед кінцем війни і зовсім не використали її для воєнних, а для мирних цілей.

ЕВРОПЕЙСЬКІ ПОЛІТИЧНІ ВИГНАНЦІ ПЕРЕВОДЯТЬ НАРАДИ У ВАШИНГТОНІ.

Вашингтон. — Політичні провідники 6 европейських держав, які попали під советську кормигу, зіхалися на 4-денну нараду в столиці. Вони мають у пляні обєднати всі некомуністичні угрупування, які під пору перебувають в західній Европі і створити з них міжнародній протикомуністичний фронт. Ціллю такого фронту буде привернути демократичний лад в підсоветських країнах. Між провідниками, які беруть участь у зїзді, є такі загально знані люди: Станіслав Міколайчик з Польщі, Юрій Дімітров з Болгарії, Ференц Надь з Угорщини, Владко Мачек та Мілян Гавріловіч з Югославії і Грегорі Бузесті з Румунії.

ДНІ ГРОМИКА В О. Д. „ПОРАХОВАНІ".

Лейк Соксес, 24. травня. — На вчорашньому засіданні Ради Безпеки О. Д. був приявний вже новий советський представник, Я. А. Малік, що має там заступити А. Громика. З поінформованих кол заявлюють, що дні Громика в О. Д. „пораховані", хоча існує можливість, що на цьому пості він залишиться ще до липня.

СТАНОВИЩЕ АМЕРИКАНЦІВ ЖИДІВСЬКОГО РОДУ ДО ІЗРАЇЛЯ.

Ню Йорк. — Ізраїль ніяк не може бути речником жидівських одновірців, які є громадянами інших держав, як це пояснює Американська Рада для Жидівства у своїй заяві, виданій екзекутивним комітетом, на чолі якого стоїть Лесинг Розенвальд. В заяві сказано, що у проклямації, виданій Державою Ізраїля, поміщене домагання, щоб громадяни жидівської віри всіх держав світу піддалися під провід Ізраїля. Таке домагання, каже Рада для Жидівства, становить небезпеку для жидів, громадян інших держав.

ГРІЗНА ПОЛІТИЧНА КРІЗА У ФІНЛЯНДІЇ

Гельсінки, Фінляндія, 24-го травня. — Недовго після примусового заключення советсько-фінського „договору дружби", в цій країні почалася політична кріза, що може мати непередбачені наслідки та заважити на дальшій долі країни. Минулої середи фінський парлямент ухвалив заяву недовіря комуністичному міністрові внутрішніх справ Лейно за те, що в 1945 році він видав Советам фінських громадян та бездержавних осіб. У висліді ухвали парляменту, фінський президент Паасаківі звільнив вчора Лейно з посту міністра. Негайно після того в цілій країні почалися комуністичні демонстрації і страйки проти цеї чистки комуністичного міністра, а сьогодні страйки почали прибирати масового характеру та загрожувати відвертим бунтом. Положення дуже загрозливе.

Ізраїльці прийняли пропозицію примир'я

ДОЖИДАЄТЬСЯ ВІДПОВІДІ АРАБІВ НА ПРОПОЗИЦІЮ РАДИ БЕЗПЕКИ.

Лейк Соксес, Н. Й., 24. травня. — Рада Безпеки О.Д. прийняла в суботу більшістю 8 голосів з іншими здержаними компромісову американську пропозицію, закликаючи „всі уряди і власті" припинити „ворожі військові дії" в Святій Землі протягом 36 годин після офіціяльного проголошення резолюції. У відповідь на цей заклик ізраїльські власті вже вчора повідомили, що вони видали наказ всім своїм збройним силам припинити воєнні дії на всіх фронтах сьогодні в год. 8-мій лісля полудня місцевого часу. В ізраїльському повідомленні додається, що виконання цього рішення узалежнюється ще від становища арабів і якщо ці продовжуватимуть воєнну акцію, ізраїльці будуть змушені боронитися. Від арабів, докищо, не наспіла ще жодна відповідь. Ініціятиву в справі примир'я в Палестині перебрала Америка, але в департаменті стейту вчора ще відмовилися коментувати ізраїльську відповідь та нез'ясоване ще становище арабів. Вдповідь ізраїльців викликала в колах О. О. Д. деякі надії на привернення миру в Святій Землі, хоча назагал вважається, що араби не послухають заклику в такій формі, як його Рада видала. За передумову примир'я араби ставляють ще припинення всякої політичної активности жидів в Палестині, отже практично ліквідацію новоствореної держави Ізраїля, припинення дальшої жидівської імміграції до Палестини та роззброєння ізраїльських військ.

АРАБИ СКРІПЛЮЮТЬ СВОЇ ПОЗИЦІЇ В ПАЛЕСТИНІ.

Амман, Трансйорданія, 24-го травня. — Воєнні комунікати міністерств оборони поодиноких арабських країн стверджують дальші успіхи арабських військ на всіх фронтах в Палестині. До Єрусалиму вже прибули перші моторизовані колони египетських військ, беручи вже теж участь в атаці та здобутті місцевости Рамат Рагель в безпосередньому віддаленні на південь від Єрусалиму. Повідомлено теж про здобуття цілого ряду інших місцевостей, а військову перевагу арабів стверджується теж з ізраїльського боку. Бої продовжуються на всіх фронтах.

ЄРУСАЛИМ — „ДРУГИЙ СТАЛІНГРАД".

Єрусалим, 24. травня. — З ізраїльського і арабського боку теперішню битву за Єрусалим зачали порівнювати зі „Сталінградом", що відзеркалює не так саму битву, як арабське та ізраїльське наставлення до неї. Єрусалим став головним об'єктом ізраїльсько-арабської війни, в якій вони готові жертвувати не тільки святими для християнського світу місцями, але й життям багатьох своїх вояків. З обох боків не скривається, що властиво Єрусалим є „Ахілевою п'ятою" жидів і тому араби скерували там свої головні атаки. В Старому Місті поодинокі групи жидів, яким араби відтяли можливість відвороту, продовжують оборону.

АМЕРИКАНСЬКИЙ КОНСУЛЬ В ЄРУСАЛИМІ ЖЕРТВОЮ МИРОВИХ ЗУСИЛЬ.

Тель Авів, Ізраїль, 23. травня. — Американський конуль в Єрусалимі, Томас С. Вассон, вмер сьогодні від ран, що їх відніс від кулі невідомого вояка в центрі Єрусалиму, вертаючи з французького консуляту, де переговорювано справу арабсько-ізраїльського замирення. Жиди стверджують, що Вассон згинув від арабської кулі, хоча з американського боку офіціяльно заявляється, що національність вбивника невідома. Ведеться дохолження.

НОВІ СЛІДИ НАЦІСТСЬКИХ ЗЛОЧИНІВ В ПОЛЬЩІ.

Варшава, 24. травня. — Тут повідомлено про знахідку в Польщі нових масових могил вбитих нацистами біля 60,000 советських воєнно-полонених. Могили знайдено в околицях Ченстохови, Холму і Радому.

МОСКВА ОБВИНУВАЧУЄ АМЕРИКУ ЗА НЕЗГОДУ

СОВЄТСЬКА ВІДПОВІДЬ НА ЗАЯВУ ДЕПАРТАМЕНТУ СТЕЙТУ

Лондон 23 травня. Вчора ввечорі московська радіовисильня передала советську відповідь на заяву департаменту стейту в справі американсько-советських непорозумінь та можливостей їх полагодження. Департамент стейту, як відомо, минулої середи видав заяву, в якій ствердив дев'ять головних пунктів советсько-американських суперечностей в міжнародній політиці та виявив фактами, що за всі ці непорозуміння і суперечності поносить вину і відповідальність виключно Советський Союз. Департамент стейту рівночасно ствердив, що будьяке советсько-американське порозуміння було б можливе тільки тоді, якщоб Совети змінили своє становище в цих справах. Вчора советська агенція ТАСС передала твердження советського уряду, в яких з черги всю вину за ці суперечності скидується на Америку та на двигається закиди, що це, мовляв, Америка не хоче допустити до будького порозуміння. Совети обвинувачують Америку навіть за постійну советську підривну політику на терені ООД, за брак згоди щодо міжнародної контролі атомової енергії та взагалі всю свою міжнародно-політичну підривну роботу намагаються причіпити Америці.

СТВОРЕНО НОВИЙ УРЯД ІТАЛІЇ

Рим, 24 травня. Італійський премієр Альчіде де Гаспері проголосив вчора ввечорі склад свого нового і вже шостого з черги уряду, створеного на коаліційній базі християнських демократів, правих соціялістів, республиканців і лібералів. Новістю в уряді є призначення двох окремих міністрів без портфелю, завданням яких буде окремо займатись справою американської Програми Європейської Відбудови згідно з Пляном Маршала. В новому уряді християнські демократи ще більше скріпили свої позиції, маючи 11 міністрів проти 9 з усіх інших партій. Всі головні міністри з попереднього кабінету, за вийімком одного, залишилися в уряді. Міністром закордонних справ залишається дальше граф Сфорца.

КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА В ПОЛЬЩІ ОБОРОНЯЄ СВОЇ ПРАВА

Варшава, 24 травня. Вчора, в день св. Трійці, по всіх католицьких костелах Польщі відчитано пастирський лист польського єпископату, в якому засуджується ворожий церкві матеріялістичний світогляд та обороняється права участи католицької церкви у вихованні. Пастирський лист не скриває опозиції церковної єрархії до теперішнього комуністичного уряду.

АМЕРИКА ВІДКЛИКАЛА ПЕРЕЛЕТ СУПЕР-ФОРТЕЦЬ ДОВКОЛА СВІТУ

Франкфурт над Майном, Німеччина, 24 травня. Командування американської авіяції в Европі відкликало вчора заповіджений лет трьох суперфортець B-29 довкола світу. Відкликання називається тимчасовим, а за його причину подається брак політичної стабілізації в країнах, понад які супер-фортеці мали б летіти.

СМУТС ВЗИВАЄ ДО БРИТАНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКОЇ ЄДНОСТИ

Лондон, 24 травня. Філд маршал Джан Крищчен Смутс, премієр Південно-Африканського Союзу та політичний сеніор британської імперії, взивав вчора знову до єдности Америки і Британської імперії для оборони світу перед новим советсько - тоталітарним агресором. Свій зазив Смутс виголосив через британську радіосітку з нагоди святкувань дня британської імперії, одним з творців якої є являється філд маршал Смутс.

ПЕРЕДУМОВИ ТУРЕЦЬКО-СОВЄТСЬКОЇ ЗГОДИ

Інстамбул, 24 травня. Турецький міністер закордонних справ Садак встановив вчора головні передумови советсько-турецького порозуміння. Садак не називав Совєтів по імені, але говорив про „країну, яку всі знають та яка за передумови приязні видвигнула ціну, що її не можна погодити з нашою територіяльною інтегральністю та незалежністю". Міністер заявив, що Туреччина завжди бажає собі приязні і співпраці з усіми країнами, але за головні передумови цеї приязні вона ставляє відкинення погроз агресії і поневолення.

ТУРЕЧЧИНА ОДЕРЖАЛА АМЕРИКАНСЬКІ ПІДВОДНІ ЧОВНИ

Смирна, Туреччина, 24 травня. Вчора тут відбулася урочиста передача чотирьох американських підводних човнів турецькій флоті. Представники турецького уряду та велика маса народу приглядалися спущенню зоряного американського прапору на човнах та піднесенні турецького.

БЕЗУСПІШНА СОВЄТСЬКА КАМПАНІЯ „ЄДНОСТИ" В БЕРЛІНІ

Берлін, 24 травня. Створена Советами німецька комуністична „партія соціялістичної єдности" почала вчора в Берліні кампанію за „об'єднання Німеччини", збираючи підписи та влаштовуючи демонстрації. Всупереч заборони цеї акції в американській зоні, большевики пробували переводити її і там, але це тільки виявило їх непопулярність та вороже наставлення німців до червоного нацизму. Тільки дуже мала кількість німців причинилася до цеї советської комедії.

ЧЕХОСЛОВАЦЬКА МОЛОДЬ В БОРОТЬБІ ЗА ВОЛЮ

Прага, 24 травня. Чеська поліція вчора повідомила про заарештування 8 чеських хлопців, яким закидується приналежність до нелегальної протикомуністичної організації. Заарештовані належали до чеської пластової організації „Пламен", яка — згідно з твердженням поліції — мала створити проти-державну групу, завданням якої є „ідеологічне перевиховання народу".

SVOBODA
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30. 1911 under the Act of March 8. 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3. 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Ситі і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA." P. O. Box 346. JERSEY CITY 3. N. J.

ВІДПОВІСТИ ТВЕРДО Й ЯСНО!

Сталін шукає способів, щоби замиритись з Америкою в такий спосіб, щоб не тільки нічо не втратити, але ще зискати, себто поширити совєтську сферу впливів. Коли б так сталось, то згідно з його розумуванням Злучені Держави і Совєтський Союз могли б жити в мирі та кооперувати, не зважаючи на ідеологічні ріжниці.

Департамент стейту заявив, що вже саме мирове намагання Сталіна є „підбадьорюючим" чинником, проте не вдоволяє його, що Росія не шукає замирення шляхом, який є найбільш відповідний, себто через Організацію Обєднаних Держав. Через це не добачується доброї волі у Совєтів.

Як це розуміти? Є фактом, що американський амбасадор Смит звернувся до совєтського уряду з предложенням вирівнати суперечности, які існують між Злученими Державами і Совєтським Союзом. Що совєтський міністер закордонних справ Молотов усе це перекрутив на свій лад і використав для совєтської пропаганди, це друга справа. Самого факту, що Вашинґтон запитував Москву, воно не міняє. Тепер, коли ціла ця справа вийшла наверх, Вашинґтон пересуває її на інші рейки, кажучи, що її треба полагоджувати разом з іншими державами на міжнароднім полі, себто в Обєднаних Державах. Що це правильний шлях, нема що й казати, але тоді треба було так ставити справу з самого початку. Та нема де правди діти, найважнішим голосом у цій справі є таки голос Злучених Держав. Де б він не проявлявся, в Білому Домі, чи в Обєднаних Державах, він заважує. Тому, як уже переговорювати з Москвою, то Злучені Держави могли б цілком добре самі переговорювати і ніяка держава не була б проти цього, коби тільки всі знали, на чому американський уряд стоїть, до чого змагає.

Отже, коли переговорювати з Совєтами, то треба в першу чергу і Америці не тільки положити карти на стіл, але й їх виложити. Така вимога могла б декого здивувати, бо ж прецінь ми чули вже багато різних заяв президента Трумана та секретарів стейту про становище Злучених Держав у справі світового замирення. Вашинґтон теж критикує совєтські агресії й ми повинні б, властиво, уже добре знати, на чому стоїть американський уряд. Так одначе не є. Світ чув про моральні засади, про міжнародню справедливість, про нарушення Совєтами міжнародних договорів, але з цього він не є мудрий. Американський уряд вправді про це все говорить і підкресляє, що Совєти поступили у різних справах самовільно, незгідно з їх приреченнями, загарбуючи різні країни, та з цього ще не виходить, що Америка не дала б в евентуальних переговорах з Совєтами згоди на ці совєтські загарбання. Теж не знати, чи Америка наставала б на ліквідацію терору в Совєтах, припинення виселень, невільничої праці й т. п.

Усе це вимагає простої й ясної відповіди збоку американського уряду. Як цього нема, то лишається вільне поле до різних сумнівів, а де є сумніви, там нема повного довіря.

Це якраз було причиною, чому народи в Европі так налякались, коли почули, що ідуть якісь тайні переговори між Америкою та Совєтами.

За Україну- за її волю

В річницю смерти гол. от. Симона Петлюри і полк. Евгена Коновальця.

Двадцятьдва роки тому, дня 25. травня 1926, на вулиці Парижа згинув від скритовбивчої кулі з рук московського агента Шварцбарта голова Директорії Української Народної Республики та головний отаман її військ, Симон Петлюра.

Точно десять років тому, дня 24. травня 1938, ця сама злочинна рука московсько-большевицького агента Валюха вбила на вулиці Ротердаму організатора і команданта Січових Стрільців під час визвольних змагань та організатора і керівника українського визвольного руху після програної війни, голову Проводу Організації Українських Націоналістів, полк. Евгена Коновальця.

В особах цих двох провідників, борців, героїв і мучеників українська нація зложила найвищу жертву, яку могла зложити в боротьбі за своє визволення. Згадуючи річниці цих жертв, хочеться звернути увагу на два головні моменти: на авторів і ціль злочину вбивства та на наслідки.

Гол. отамана Симона Петлюру і полк. Евгена Коновальця вбила Москва і вбила їх не в одвертій боротьбі, але скрито, ззаду, з-за плота. Вбиваючи їх, Москва думала вбити репрезентовану ними ідею та очолюваний ними рух. Стріляючи в Симона Петлюру і Евгена Коновальця, Москва стріляла не в осіб, але в голову української нації, української ідеї, стріляла в український нарід. Ці свої заміри Москва виявила цілою своєю політикою в Україні. Обезголовити нарід, розбити його мозок, пробити його серце є першою передумовою для знищення самого народу. З того здавала собі справу Москва і до цього всіми своїми злочинними засобами змагала. В самій Україні першою жертвою большевицького терору падали ті, що репрезентували і очолювали українську ідею та українського духа. Вбивство гол. отамана Симона Петлюри та полк. Евгена Коновальця мало завершити цей удар в чоло поневоленого народу та зробити його бездушним і безголовим знаряддям жорстокого окупанта.

Сьогодні для кожного і для Москви насамперед видно, як марні були її надії та як безвиглядні її пляни. Бо легко вбити людину, але ніколи ніхто не може вбити ідеї, правдивої ідеї. А Петлюра і Коновалець це не особи, але символи української визвольної ідеї, яку вони творили і здійснювали. Їхня смерть з руки ворога цих ідей ще тільки скріпила самі ідеї та надала їм містичної сили. Бо тільки ці ідеї живуть вічно, за які готові вмерти їх творці і їх визнавці. Це потвердив сам Бог, що мусів вмерти як чоловік, щоби жила Його божа ідея і правда.

Сьогодні по всій Україні можна зустріти людей, які бачили Петлюру та які сьогодні готові присягати, що довкруги його голови вони бачили світляну авреолю, наче біля святого на образі. Співробітники полк. Коновальця тепер пригадують собі безліч дрібних фрагментів, з яких можна б сплести легендарний вінок мудрости і геройзму. Петлюра і Коновалець стали символами ідеї визволення України та найвищого геройзму і жертви в боротьбі за неї. За це народ зробив їх своїми символами та поставив в пантеон своєї історії, яку вони творили. Петлюра і Коновалець стали тими провідними вогнями і витичними віхами на історичному шляху нації, які неодмінно ведуть до кінцевої мети. На цьому шляху до мети вони впали не перші і не останні. Але їх смерть нас від тієї мети не тільки не віддаляє, але навпаки, зближує. Власне в цьому найбільше перерахувався злочинний ворог. Це він мусів ствердити після доконаного злочину і це він стверджує сьогодні і це він ствердить в годину своєї смерти від ідеї, яку хотів вбити.

За Україну, за її волю впали Симон Петлюра і Евген Коновалець на чолі мільйонів тих, що їх вони вели. Своєю смертю засвідчили правильність свого шляху та безсмертність своєї ідеї. І це створило нові когорти нових лицарів, що зі самозапереченням та саможертвою і безприкладним геройзмом йдуть шляхом, що його вказали і на якому впали Петлюра і Коновалець. За Україну, за її волю.

Микола Чубатий.

Европейська Федерація та Україна

Безпосередно по тім, як британський уряд подбав про створення союза Британії, Франції Бельгії, Голандії та Люксембурґу для оборони проти большевицького заливу західної Европи, Винстон Чорчил, лідер опозиції в британськім парляменті, став монтувати як „приватна особа" другу установу-федерацію народів Европи.

Безпосередно після зїзду в Брукселі представників тамтих пяти урядів, в першій декаді травня ц. р., в Газі відбувався Конгрес Вільної Европи при участи неофіціяльних представників мало не всіх держав Европи на захід від совєтської куртини.

В газькім зїзді взяли участь визначні державні мужі, в цім випадку як приватні особи, а біля них теж представники держав, які недавно опинилися в лабетах комуністичних клік, протеґованих Кремлем. Представники народів поневолених Совєтами не були там присутні. Не було теж там, як виходило б, представників українського народу. Чому так сталося, чи вони самі не встигли добитися участи в цім зїзді, чи їх недопущено, досі ще не знаємо.

Головним аранжером і центральною особою того зїзду став Винстон Чорчил. Він виголосив програмову мову на самім зїзді, а потім ще крилату, як на консерватиста промову до пролетаріяту світу на публичній площі в Амстердамі.

Перша промова Чорчила мала вияснити цілі газького зїзду „вільних народів Европи". Ціллю того конгресу було приготовити обєднання Европи в одну федерацію на взір Злучених Держав Америки. З Европи мала б повстати одна сфедерована держава, при чім кожна дотеперішна нація зберегла б куди більше зі своєї суверенности, ніж їх має дотепер кожен із стейтів Америки.

„Членами федерації мали би бути тільки народи з демократичними устроями, себто ці, де нарід є паном над урядом, а не, де уряд є паном над народом". Тим способом Чорчил виключив з европейської федерації Еспанію та всіх сателітів Совєтів, доки в них буде недемократичний уряд.

Провід европейської федерації, бажав би Чорчил віддати в руки Франції. На це вказує його згадка про французький плян сфедерування Европи проти турків 1607 року за часів французького короля Генрика IV., авторства його міністра Суллі під назвою Великого Пляну. Відомо, що в історії Европи таких плянів було більше. Ще перед французьким пляном появився був плян цісаря німецько-римського Оттона III. біля 1000-го року. Одначе Чорчил про нього не згадав, щоб не висувати навіть можливости, що Німеччина могла б відгравати в новій Европі першу ролю.

Неясні місця в пляні Чорчила.

Хоч промова Чорчила була виповіджена з великою емфазією та робила враження, що ця людина глибоко переконана про потребу европейської федерації та цій справі вона душею віддана, дві справи лишилися таки неясні. Одна, яка є роля Британії в европейській федерації, а друга, що розуміє Чорчил під Европою, себто, де по думці Чорчила є східні межі Европи, бо напевно не розумів він ґеографічної Европи, себто по Ураль. Іншими словами, які держави на сході Европи мали б увійти в склад европейської федерації пляну Чорчила.

Чорчил кинув загальну фразу, що Британія вступає в це европейське товариство та через свої домінії вяже другу групу британської імперії як посередну поміж Европою та західною гемісферою, себто обєднаною Америкою, що мала б творити окрему третю групу. Канади, яка природно належить до західної гемісфери, Чорчил не бажав би відступати американській групі. З Канади він бажав би тільки зробити один з ланцюхів, що вязав би американську спільноту з британським каменвелтом. Одним словом роля Британії та британської імперії не виходить ясно зі слів Чорчила. Совєти натомість мали б творити окрему, четверту групу на землім глобі. Ні словом Чорчил навіть не згадує, чи в Совєтській групі також обовязувати має засада: влада для народу, а не народ для влади. Про це Чорчил волів мовчати.

Та зі статті в Ню Йорк Таймс, написаної на підставі розмови з Чорчилом, виходило б, ясніше, що його плян передбачає поділ світу на чотири групи: американську (без Канади), групу британського камонвелту, федерацію европейську та федерацію совєтську. Тут була б уже краще вияснена теж справа східних границь тої сфедерованої Чорчилевої Европи. Нинішні західні межі Совєтської Росії були б її східними межами.

Де лежить східна межа Европи?

Питання, де східна межа Европи, це одна із важних проблем новочасної історії. Ми говоримо про східну політичну та культурну межу Европи. Це питання було сумнівним вже сотки літ тому. Записано, що коли шведський король Карло XII., як союзник України, прибув аж в околиці Полтави, королівські двораки, схліблювали тому Вірлови Півночі і сказали: „Ваша Королівська Милість, як колись Александер Великий, дійшла вже до меж Азії". На це король усміхаючись мав відповісти по латинськи: „На цю тему вчені ще диспутують". Так є і донині, бо тема, де є межі політичної Европи, була предметом живої дискусії на зїзді американських істориків в. далекім Ню Йорку, в 1946 році.

В старині як східну межу Европи клали ріку Дон та верхівя правих допливів Волги, отже Україна та Білорусь зараховувалися ще до Европи; Московія до Азії. Дехто межу політичної Европи пересуває ще дальше на захід, на границю східної та західної християнської цивілізації, отже Україну та Білорусь вже зараховує до країн на схід від Европи. Одно є певне, що Московія, ні політично ні культурно, до Европи не зарахована, а східна межа Европи це таки ріка Дон та Верхівя допливів Волги. Відомо, що київська староукраїнська держава обіймала саме ту частину східної Европи та все зараховувала себе до Европи.

Де східна межа Европи Винстона Чорчила, не знати. Мається радше враження, що для замирення Росії Чорчил поставив би межу Европи вже на нинішних західних кордонах Совєтської Росії та бажав би відвоювати для Европи тільки совєтських сателітів, себто Польщу, Чехословаччину, Угорщину, Румунію та балканський півостров. Решту він готов віддати Московії, зовсім не журячися, чи народ України, Білоруси, Литви та інших балтійських держав хочуть мати свою рідну та демократичну владу, чи ні.

Де хоче належати Україна?

Немає сумніву, що Україна цілою своєю історією, і духовістю українського народу належить до Европи і далі хоче до неї належати. Можна мати різні застереження щодо евентуальної федерації України з відокремленими сусідами, але нема сумніву, що український нарід бажав бути рівнорядним членом европейської федерації. Одно певне, що український нарід не бажає бути власністю диктаторської кліки на Кремлі та предметом його злочинних експериментів. Він хоче мати владу з народу і для народу.

Чому Чорчил ні словом не згадав про потребу втягнути до сфедерованої Европи ці народи з підсовєтської неволі, що прагнуть жити вільним життям Европи? Не згадав він тому, що Чорчил не хоче дразнити Росії і бажав би лишити її в спокою з її владою, що є паном над народом. Тому насуваються сумніви в европейський ідеалізм Чорчила.

(Докінчення на стор. 3-тій).

ПЕТРО МІРЧУК.

КОЛИ ГОРЯТЬ ЛІСИ

Оповідання з недавнього минулого.

6)

І знову прийшлося Дмитрові мандрувати під поліційною ескортою на стрічу невідомому майбутньому. В голові закітлувало від різних думок. Свідомість небезпеки, жаль, що не вдалося йому дійти хоча б до цілі, та побачити зблизька легендарні відділи Української Повстанчої Армії, що про них він стільки чув на чужині, переплутувалися з особистими мотивами болю по втраченій свободі. Та треба було приняти і це. Затиснувши міцно уста держав він гордо голову догори, щоб не дати ворогові помітити свойого збентеження.

— Табор — шепнув йому одним словом Сокіл, коли вони, промандрувавши кілька кільометрів, вийшли зза гори і звернули на доріжку.

Дмитро подивився перед себе і зрозумів, що означає те слово і куди то їх ведуть. Перед ними наїжився колючими дротами робітничий концентраційний табор. На його вид пригадалося Дмитрові чиєсь оповідання, що він чув його недавно про заложення гестапом у Скільщині робітничого концентраційного табору, де під наглядом озвірілих польських фолькcдойчів, каралися українські селяни, що попадали за щонебудь у підозріння в гестапо.

— Попалися — шепнув ще-раз Сокіл.

Дмитро не відказав нічого. Чув він багато дечого про кацети, що їх безліч по цілій Німеччині та по занятих Німеччиною теренах. Переїзджаючи через Краків до праці в Німеччині, мав він нагоду читати листа, що його вдалося переслати з Авшвіцу українцям-вязням, що перебували там. З нього довідався він про неймовірно жорстокі відносини в кацетах, про садизм сторожі та самих вязнів, що мали владу над іншими, як теж опис садистичного замордування двох братів Бандери. Від товаришів чув він, що такі відносини є по всіх концентраційних таборах, куди дається людей звичайно на те, щоб після вишуканих тортур їх знищити фізично. Перспектива була дуже нерожева. Та виходу не було. Кидатися до втечі чи на сторожу — значило згинути на місці. А інстинкт самозбереження наказує людині навіть у найбільш безвиглядній ситуації не здавати надії і вижидати нагоди, коли вдасться таки врятуватися.

Обох арештованих заведено до службової кімнати і записано в реєстр вязнів, після чого відведено до одного з бараків. Тут змішалися вони з давнішими жителями та розплилися в морі виснажених вязнів.

Почалося нове, вязничне життя, багате в голод, важку працю, тортури і наруги сторожі.

— Ми вам даме Украіне! — посміхалися заїлою злобою польські фольксдойчи, відчуваючи особливу насолоду в тому, що й у тій ситуації піднімецькою окупацією вони можуть винищувати українців. Жорстокі побої, а навіть ліквідування, себто вбивство вязня, що не мав уже сил повертатися з праці, було на денному порядку. Звичайно такого залишала сторожа позаду, а потім, повернувшись, спрямовувала на нього дуло свойого кріса і його, що нібито тікав, клали на місці трупом, розчерепивши пострілом із близька чашку. Та вязні привикали й до цього. Здушували в собі жажду помсти, усвідомлюючи собі завжди, що обезсилені вязні не спроможні зліквідувати озброєну та обережну завжди сторожу і що за кожний бунт, прийшлось бо дорого заплатити життям десяток і соток вязнів. Мовчки зносили всі тортури, мочки дивилися на те, як никли на очах їхні друзі, як гинули вони з рук садистів ні за цапову душу.

Слідства не ведено ніякого. Дмитро пробував голоситися до рапорту, заявляючи, що в нього всі папері впорядку і його повинні випустити, бо ж прогулька в гори не є ще ніякою провиною. Та його висміяли й завернули з нічим, заявивши, що після другого рапорту він одержить прилюдно після апелю „двадцять-пять" для приміру інших. В таборі він обовязаний виконувати слухняно всі накази й поручення, бо тут він не є ніяким студентом ні купцем, ні взагалі людиною, а тільки числом.

— Нумер біст ду унд зонст нікс вайтер! — закінчив розмову гестапівець, що розмовляв з ним. Дмитро махнув тільки рукою і не голосився більше до рапорту.

Вечорами після праці запізнався він з товаришами недолі. Були тут дуже різні люди. Були звичайні селяни та робітники, що попалися за те, що не хотіли їхати до Німеччини на працю, або за те, що не здали своєчасно призначеного їм контингенту. Були звичайні проступники, усякі паскарі, але були також і політичні, що попали в підозріння за революційну діяльність проти націонал-соціялістичної Німеччини, супроти яких гестапо мало замало доказів, щоб їх на місці розстріляти чи прилюдно повісити. Таких було тут найбільше. Вони були звичайно в характері закладників і коли в якійсь місцевості було вбито німця, а виновника не зловлено, тоді гестапо вибирало кілька чи кільканадцять таких закладників і їх прилюдно вішали на пострах усьому населенню.

Дмитро навязав знайомства саме з цею останньою групою. Між ними зустрів він теж деяких своїх знайомих. Вони розказували про всі відносини, про те, що діється в Галичині та представляли йому інших політичних співтоваришів недолі. Споміж нових звернув він особливу увагу на Медведя Степана, здорового юнака, мовчазного, а при тому завжди спокійного і зрівноваженого. Він, походив, мабудь, зі східних земель. Його зловлено припадково у мундирі совєтського вояка і не можучи йому доказати нічого, передано сюди. Дмитрові товариші сказали йому, що це визначний член Української Повстанчої Армії, колишній старшина Червоної Армії, що перейшов до повстанців. Дмитро запізнався з ним особисто й дуже собі його сподобав. (Докінчення буде).

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1948 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	300.13
2	233.79
3	142.32
4	49.92
5	350.47
6	67.71
7	253.66
8	330.49
9	183.04
10	142.76
11	209.23
13	132.23
14	59.70
16	142.76
17	63.82
18	113.73
19	12.53
20	187.28
21	211.54
22	117.78
23	89.99
24	118.95
25	223.00
26	35.55
27*	72.00
28	145.25
29	456.89
30	92.97
31	132.00
32	29.70
33	149.97
34	31.04
35*	63.91
36	249.47
37	151.62
38	355.22
39	513.15
40	40.84
41	18.32
42*	435.21
43	54.49
44	128.04
45	388.22
46	16.23
47	89.24
48	41.58
49	70.11
50	146.55
51	100.06
52	85.84
53	170.87
54	65.29
55	82.04
56	178.39
57	190.34
58	275.37
59	323.92
60	43.24
61	63.04
62	60.41
63	594.07
64	160.55
65	236.94
66	61.33
67	254.10
68	19.53
69	190.60
70	278.85
71	87.07
72	76.42
73	79.30
74	55.33
75	216.28
76	364.11
77	64.65
78	113.25
79	20.16
80	91.31
81	[illegible]
82	75.31
83	299.30
84	208.07
85	225.44
86	148.22
87	262.05
89	54.45
90	261.65
91	444.48
92	12.63
93	72.18
94	839.07
95	54.70
96	483.31
97	169.60
98	151.91
99	209.09
100	82.74
101	43.54
102	790.71
103	122.66
104	197.97
105	175.96
106	269.81
107	72.84
108	115.36
109	197.02
110	19.58
111	30.23
112	306.56
113	97.10
115	42.75
116	73.52
117	136.12
118	111.83
119	67.25
120	230.93
121	217.58
122	58.88
123	135.37
124	127.14
125	214.33
126	124.28
127	385.05
128	55.36
129	30.14
130	736.13
131	4.68
132	153.97
133	208.49
134	110.25
135	60.30
136	225.13
137	188.38
138	80.74
139	77.43
140	94.22
141	48.76
142	193.73
143*	692.61
144	76.94
145	84.60
146	247.85
147	695.31
148	49.33
149	88.08
150	308.52
151	169.80
152	45.01
154	107.32
155	560.48
156	196.14
157	8.67
158	361.78
159	127.35
160	109.28
161	359.13
162*	76.34
163	151.01
164	316.62
165	58.75
166	38.45
167	151.42
168	235.42
169	35.38
170	177.51
171	61.65
172	47.14
173	124.41
174	19.48
175	206.06
176	168.64
177	212.44
178	395.50
179	291.07
180	199.03
181	118.24
182	202.79
183	325.28
184	20.12
185	79.71
186	58.73
187	97.11
188	48.28
189	16.74
190	41.56
191	167.47
192	179.92
193	74.85
194	43.75
195	34.15
196	55.33
197	30.20
198	24.17
199	34.28
200	306.41
201	43.23
202	40.00
204	1,893.38
205	25.12
206	716.84
207	93.27
208	28.69
209	52.16
210	83.76
211*	409.46
212	61.14
213	259.83
214	5.44
215	62.93
216	13.55
217	520.04
218	367.03
219	498.96
220	167.54
221	906.10
222	23.93
223	404.08
224*	74.15
225	17.74
226	47.12
227	63.12
228	69.57
229	186.67
230	540.30
231	26.91
232	210.57
233	38.11
234	161.72
235	153.21
236	190.99
237	230.89
238	430.30
239*	544.60
241	88.91
242	210.35
243	77.73
244	27.34
245	187.34
246	86.51
247	287.30
248	93.75
249	33.67
250	13.49
251	303.29
252	209.11
253	189.33
254	202.38
255	51.10
256	74.01
257	30.86
258	43.23
261	39.65
262	91.03
263	49.04
264	110.74
265	61.70
266	268.49
267	106.14
268	178.61
269	26.02
270	260.37
271	115.44
272	21.46
273	13.58
274	235.50
275	103.41
276	418.67
277	333.46
278	26.94
279	33.15
280	239.32
281	315.18
282	27.71
283	171.79
284	91.01
285	9.43
286	111.19
287	323.40
288	536.94
289	57.33
290	111.43
291	247.09
292	607.79
293	174.20
294	46.19
295	197.12
296	391.30
297	26.03
298	144.73
299	97.65
300	170.19
301	173.79
302	20.72
303	121.19
304	121.50
305	298.20
306	46.29
307	47.95
308	187.72
309	105.57
310	80.00
311	13.76
312	177.68
313	16.20
314	36.33
315	29.79
316	476.09
317	122.48
318	129.90
319	185.82
320	150.08
321	149.31
322	79.48
323	114.07
324	229.03
325	392.81
326	132.45
327	70.50
328	24.47
329	75.83
330	199.40
331	88.46
332	93.69
333	138.76
334	319.60
335	75.99
336	196.40
337*	16.17
338	364.69
339	130.74
340	17.81
341*	712.34
342	242.20
343	166.90
344	93.97
345	119.11
347	212.90
348	147.59
349	60.90
350	209.15
351	65.37
352	126.87
353	57.93
354	17.43
355	69.86
357	95.71
358	84.44
359*	86.77
360	25.25
361	2,277.76
362	108.70
363	131.53
364	435.39
365	61.21
366*	40.46
367	505.96
368	29.63
369	327.58
370	359.09
371	513.89
372	104.17
373	2.00
374	58.59
375	126.93
376	61.13
377	22.18
379	278.41
380	76.03
381	24.43
383	309.51
384	51.18
385	427.86
386	119.38
387	30.32
388	311.66
389*	62.23
390	175.67
391	68.19
392	21.51
393	81.74
394*	11.57
395	55.87
396	84.43
397	70.76
398	26.97
399	22.82
400	126.78
401	45.16
403	221.88
404	67.57
405	71.14
406	252.34
407	52.02
408	24.22
409	71.62
410	22.52
411	36.69
413	74.13
414	215.47
415*	53.23
416	13.57
420*	9.34
421	82.37
422	33.21
423*	55.62
424*	16.00
426	62.31
427	311.22
428	51.21
429	38.01
432*	2,035.95
433	82.45
434	17.73
435	72.78
436*	25.46
437*	49.35
438	23.82
439*	126.33
440	59.31
441	318.61
442*	71.23
443	69.78
445	270.69
446	94.44
448	63.71
450	6.79
452	49.82
454	11.04
455	114.06
456	1,172.02
457*	110.58
458	199.47
460	9.06
463*	51.86
464*	361.16
465*	124.06
466	41.58
467	21.70
468*	221.25
469	130.88
470*	25.10
473*	1,080.88
475	27.39
476	108.67
477	120.81

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	231.67
З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпечення	$75,881.07

* При відділах означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив
1	7.40
3	2.42
28	8.82
30	8.38
33	6.88
37	15.20
39	24.13
65	12.59
70	3.80
83	2.86
90	10.60
101	2.84
102	2.94
106	7.23
108	3.38
112	5.56
117	4.46
125	2.66
127	3.17
139	2.35
142	4.21
143*	17.12
147	20.58
151	5.15
170	4.94
185	5.46
206	2.65
209	2.62
216	10.79
221	1.68
230	3.81
234	16.50
237	2.68
243	9.33
245	1.06
257	2.84
274	1.49
275	12.35
278	1.15
284	3.37
286	32.87
305	6.82
316	1.41
321	3.73
335	5.31
336	7.93
342	9.44
349	5.24
358	1.62
361	2.48
367	3.51
370	5.01
384	28.93
388	6.19

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення	$ 387.94
Разом з місячних вкладок від членів	$76,269.01
Відсотки від бондів	11,114.13
Відсотки від морґеджів	2,896.73
Відсотки від членських позичок	1,733.96
Чинш з реальностей	4,453.40
З переносу резерви за переписаних членів з молодечого департ. до старших членів	382.50
З переносу інших фондів за членів молод. департ. до старших членів	2.10
З переносу резерви за переписаних членів зі старого до нових родів обезпечення	400.50
Приходи друкарні і книгарні	6,482.02
Уневажнена виплата лікарям за нових членів	18.00
Уневажнена виплата нагороди предсідникам і касієрам	16.00
Зворот виплаченої нагороди відділовим секретарям з молод. департ. до адм. фонду старших членів	2,128.35
Продаж платничих книжечок і відзнак	6.02
Сплати морґеджів	2,587.50
Сплати членських позичок	4,001.67

Сирітські части по бл. п.:

в. 2 Гребович Василь	286.52
в. 99 Касич Іван	200.00
Разом	$112,978.41

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 1 Полиняк Микита	$1,000.00
в. 2 Гребович Василь	1,000.00
в. 10 Дутканич Яків	500.00
в. 10 Дріпчак Катерина	500.00
в. 20 Товаровський Мих.	1,000.00
в. 30 Фургала Марія	500.00
в. 33 Малицька Ольга	500.00
в. 70 Загурський Йосиф	500.00
в. 85 Пелехач Андрій	500.00
в. 99 Касич Іван	1,000.00
в. 102 Лежан Йосиф	1,000.00
в. 124 Бала Михайло	1,000.00
в. 130 Меколоф Теодор	500.00
в. 131 Ґжим Бронислав	500.00
в. 142 Лещак Яцко	500.00
в. 151 Янущак Анастазія	1,000.00
в. 155 Гавриляк Теодор	500.00
в. 200 Миськів Анна	500.00
в. 206 Бойко Йосиф	1,000.00
в. 213 Шаламій Михайло	1,000.00
в. 217 Бойко Юрій	500.00
в. 221 Слабий Титус	1,000.00
в. 236 Ковалькович Михайло	1,000.00
в. 238 Зінко Софія	500.00
в. 242 Тхорик Василь	1,000.00
в. 249 Зумер Анна	750.00
в. 285 Любанецький Йосиф	1,000.00
в. 290 Шандровська Варвара	1,000.00
в. 293 Музика Стефан	1,000.00
в. 325 Палащук Василь	1,000.00
в. 342 Кармазин Катерина	500.00
в. 369 Коцюбінська Павлина	500.00
в. 409 Санський Михайло	1,000.00

Відійшли з виплаченим обезпеченням платним за життя (Ендавмент)

в. 160 Мельничук Іван	1,000.00
в. 292 Войтович Юлія	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти	2,707.56
Відсотки на закуплених бондах	459.66
Перенос резерви за переписаних членів	400.50

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 25 Захарко Іван	500.00
в. 95 Романишин Матей	168.04
в. 120 Добуш Іван	268.50
в. 251 Вазик Катерина	116.00

Запомоги з запомогового фонду:

в. 1 Котанчик Юстина	25.00
в. 7 Пухер Олекса	25.00
в. 8 Іващишин Іван	35.00
в. 8 Чолій Василь	40.00
в. 24 Кушвір Анна	25.00
в. 29 Денис Микола	35.00
в. 56 Чмерит Данило	35.00
в. 61 Хохля Стефан	25.00
в. 70 Онисик Антін	35.00
в. 74 Булій Ілія	35.00
в. 78 Стиців Теодор	35.00
в. 78 Фіняк Яків	35.00
в. 86 Савчак Іван	35.00
в. 87 Масляник Василь	35.00
в. 90 Івашкович Юрій	35.00
в. 90 Сколський Василь	35.00
в. 91 Любка Анна	25.00
в. 91 Вознічак Юрій	35.00
в. 94 Курочка Олена	25.00
в. 94 Семен Микола	35.00
в. 102 Шубака Атанас	35.00
в. 102 Кіба Розалія	25.00
в. 106 Пашко Микола	40.00
в. 122 Пунда Анна	20.00
в. 130 Тинецький Олекса	35.00
в. 144 Розтоцький Станисл.	35.00
в. 147 Цебенко Стефан	35.00
в. 154 Жлонкевич Михайло	50.00
в. 155 Скочипець Петро	35.00
в. 158 Феціца Хрестина	25.00
в. 162 Поточняк Микола	35.00
в. 164 Процько В. Марія	25.00
в. 164 Худа Анна	25.00
в. 177 Саска Стефанія	25.00
в. 179 Петрівський Михайло	50.00
в. 197 Греськів Іван	35.00
в. 202 Кісак Анна	31.00
в. 204 Якимів Дмитро	35.00
в. 204 Кобрин Олекса	35.00
в. 204 Гарачай Володислав	35.00
в. 206 Бабій Параскевія	25.00
в. 206 Бардачевський Йосиф	35.00
в. 206 Швець Андрій	25.00
в. 211 Тіцький Олекса	75.00
в. 213 Кузенька Татіянна	25.00
в. 217 Демкович Микола	35.00
в. 218 Вілюш Іван	35.00
в. 221 Яворський Михайло	35.00
в. 225 Пастернак Марія	25.00
в. 227 Медвідь Іван	30.00
в. 234 Рогошевський Павло	40.00
в. 241 Барилюк Марія	25.00
в. 251 Форналь Іван	35.00
в. 280 Курило Анастазія	25.00
в. 283 Софінський Филип	40.00
в. 286 Німець Павло	35.00
в. 288 Когут Іван	35.00
в. 296 Дуткевич Микола	35.00
в. 301 Древніцький Микола	35.00
в. 309 Кінаш Іван	35.00
в. 326 Гайдух Чалий	35.00
в. 338 Кудлик Ілія	35.00
в. 338 Процанін Юлія	25.00
в. 348 Дорошенко Юстина	25.00
в. 348 Михальчик Марія	25.00
в. 358 Кузик Микола	35.00
в. 363 Непорадний Юрій	40.00
в. 385 Конюк Михайло	40.00
в. 385 Сокол Анна	25.00
в. 385 Менюк Дмитро	40.00
в. 388 Гадуника Теодор	25.00
в. 393 Баковський Волод.	35.00
в. 401 Буткевич Вілям	35.00
в. 407 Гнатушко Розалія	25.00
в. 407 Лемчак Юлія	25.00
в. 411 Мудрий Адам	25.00
в. 411 Казмирик Теодор	25.00
в. 414 Раєвська Софія	25.00
в. 426 Комарніцький Стефан	25.00
в. 65 Клюсь Олена	25.00

Інші виплати запомогового фонду:

Відсотки на закуплених бондах	7.40

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	231.67

Виплати з народного фонду:

1) Стипендії для членів студентів У. Н. Союзу:

с. 7 Плаксонос Михайло	40.00
в. 8 Фатюк Михайло мол.	45.00
в. 23 Лесів Мирослав	45.00
в. 45 Швайка Володимир	45.00
в. 63 Ватсон Павло	35.00
в. 63 Опалка Т. Михайло	40.00
в. 63 Петрончак Михайло	40.00
в. 63 Ватсон Ф. Іван	35.00
в. 63 Луковський Г. Іван мол.	45.00
в. 69 Паріцький Йосиф	45.00
в. 99 Герман А. Марія	40.00
в. 109 Василик Вілям	40.00
в. 112 Барилська С. Мілдред	35.00
в. 120 Бас Іван	40.00
в. 147 Позебанчук Евген	40.00
в. 147 Ракочий Андрій	40.00
в. 147 Саврук Стефан	40.00
в. 163 Курко Петро	40.00
в. 163 Бочій Тадей	40.00
в. 183 Мартин Петро	40.00
в. 204 Воробець Нестор	45.00
в. 204 Мороз Реймонд	40.00
в. 223 Капустенська Лілія	35.00
в. 230 Токарський Метро	40.00
в. 230 Зубик Чалий	40.00
в. 230 Марунчак А. Софія	35.00
в. 277 Плаксонос Василь	40.00
в. 283 Орищин Стефан	45.00
в. 286 Шимон Стефан	40.00
в. 287 Лендіс Михайло	45.00
в. 292 Медвідь Вірджінія	35.00
в. 292 Медвідь Микола	35.00
в. 301 Риза С. Вілям	40.00
в. 319 Сванчак Іван	40.00
в. 348 Бутрій Альберт	40.00
в. 355 Козан Г. Теодор	45.00
в. 358 Колодій А. Розалія	25.00
в. 371 Височанська Олеся	35.00
в. 389 Дубоненко Надя	35.00
в. 406 Тері Йосиф	35.00

2) Жертви на народні установи й просвітно-гуманітарні цілі:

Американський Червоний Хрест	250.00
Сиротинець у Филаделфії	100.00
Українська Вища Школа в Стемфорд, Конн.	100.00
Українська Дівоча Вища Школа в Fox Chase, Pa.	100.00
Дім Старців у Sloatsburg	100.00
Український Православний Семинар у Филаделфії, Па.	100.00

3) На видавництва:

Праці для книжки Іван Франко	6.84

Виплати адміністраційного фонду:

Нагорода для відділових секретарів за перший квартал	16,341.01
Виплати друкарні і книгарні	9,666.32
„Свобода" за орган	3,900.00
Платня помічних сил	1,946.84
Платня головного уряду	1,250.01
Зладження статистики для оцінки грамот	643.58
Нагорода за нових членів	625.25
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Лікарі за нових членів	685.50
Кошти подорожі організаторів	612.70
Машини до друкарні	468.44
„Свобода" за праці і друки	382.84
Машини до писання	350.95
Кошти подорожі і репрезентації	290.66
Друк чеків дивіденди	242.65
Стейтовий податок за помічні сили	178.39
Відсотки на закуплених бондах	171.90
Канцелярійні прибори	138.42
Видатки канцеляр. на пошту	115.00
Федеральний податок за помічні сили	99.13
Телефон	47.84
Фотографічні знимки членських аплікацій	25.25
Оголошення	20.00
Нагорода для предсідників і касієрів за 1947 рік	14.00
Друк річного звіту для асекураційних департаментів	9.21
Вода	6.00
Оправа місячних книг	5.95
Асекураційні журнали	2.00

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях	2,789.61

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	128,191.24
Позички членам	2,123.96
Разом	$208,805.92

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем березня 1948 р. осталася	$705,941.98
Прихід за квітень	112,978.41
Разом	$818,920.39
Розхід за квітень	208,805.92
Готівка з кінцем 30. квітня 1948 р. остається	$610,114.47

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 610,114.47
Морґеджі	764,444.26
Бонди	7,023,287.60
Позички членам	389,597.46
Реальности	236,339.00
Друкарня	9,966.68
Разом	$9,033,749.47

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$8,394,925.38
Адміністраційний фонд	181,838.23
Конвенційний фонд	37,420.04
Запомоговий фонд	136,159.13
Народний фонд	5,947.24
Посмертний фонд старого роду обезпечення	75,027.49
Резервовий фонд	14,818.85
Сирітський фонд	81,796.83
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	94,660.80
Фонд Згоди Братств	11,155.48
Разом	$9,033,749.47

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

(Докінчення на стор. 4-тій)

Т. Г. Войнаровський.

СИМОН ПЕТЛЮРА

(1)

I.

За встановленим уже звичаєм, українці, які живуть у вільних умовах і можуть свобідно висловлювати свої думки і прагнення, що-року в день 25. травня згадують величну, мученицьку постать Головного Отамана Симона Петлюри і схиляють чоло перед його світлою пам'яттю.

Симон Петлюра — голова відродженої незалежної української Держави, — Української Народної Республіки. Симон Петлюра Головний Отаман Української Армії. Симон Петлюра трагічно загинув на свойому посту служення Батьківщині, — впав од підступних куль посланого найлютішим ворогом України найманого вбійника.

Цього вже може вистачити, щоб пояснити, чому українці віддають таку глибоку пошану пам'яті Великого Небіжчика. Але цього мало. Не всіх колишніх голів держави вшановують щорічними жалібними академіями, не всіх героїв, що згинули з руки ворога, згадують постійно їх земляки. Петлюра був не тільки формальним головою нашої держави. Він стояв на чолі визвольних змагань України і був, з чим сьогодні вже всі згоджуються, правдивим вождом українського народу в добі Української Революції і визвольної війни 1917-20 років.

Всі народи, що боролися за свою національну свободу і державну незалежність, мали великих людей, які очолювали їх визвольні змагання. Всіх цих людей можна поділити на дві, такби мовити, категорії. Одні були національними героями, тобто людьми, що стояли на чолі збройних чинів даного народу, організували повстання й керували революційними рухами. Другі належали до категорії державних мужів, тих, що керували політичним життям своєї країни, провадили зручні дипломатичні зносини з чужинцями й організовували державний апарат. І одні й другі віддавали неоцінені послуги своїм народам.

Петлюрі доля судила мати всі прикмети і національного героя, і державного мужа. Він був провідником української національної революції, був організатором і зверхнім вождем українського війська, був головою молодої української держави і, як такий, у надзвичайно тяжких умовах безперервної визвольної війни, очолював державне і політичне життя нації, керував справою зносин з чужинцями, намагався спрямувати розбурхані соціяльними кличами українські революційні маси на творчий шлях будування народньої української держави.

Діло Петлюри покищо залишається недовершеним. Ворог фізично переміг й окупував територію нашої батьківщини. Чи ж це означає, що Петлюрі не стало сил і геніяльности для виконання колосальних, величезних завдань, які стояли перед ним, як перед керманичем української держави і війська? Чи може об'єктивні, зовнішні обставини були настільки тяжкими і несприятливими, що ніякий геній, ніякі людські сили неспроможні були побороти ті гори трудноців і перешкод, що в ті часи ставали на шляху нашої боротьби?

Країни, що боряться за своє визволення, мусять мати дві передумови для досягнення перемоги. Перша передумова — це свідомість і патріотичність власного народу, єдність і однозгідність у визвольних змаганнях. Друга передумова — це симпатії з боку зовнішнього світу, з боку вже існуючих могутніх чужинецьких держав, що готові були б допомогти народам, які боряться за своє визволення.

Отже, всі народи, які протягом 19-го століття здобули незалежність, мали у себе обидві необхідні передумови. У всіх цих народів була глибоко розвинена національна свідомість, всі вони горіли бажанням боротьби з ворогом-напасником, всі вони розуміли невідкличну потребу посідання незалежної держави для вільного культурного, економічного й соціяльного розвитку своїх країн. Всі ці народи користувалися не тільки симпатією, але й реальною, далеко йдучою допомогою чужинецьких держав.

І всежтаки, не дивлячись на сприятливі зовнішні і внутрішні умови, боротьба декого з цих народів тривала десятки, а то й більше років, доки не осягнуто остаточної перемоги.

В як же інших умовах відбувалася визвольна боротьба українського народу 1917-20 років!

Насамперед, — в 1917 році був лише початок новітньої визвольної боротьби українського народу. Коли інші народи напередодні здійснення своїх національно-державних прагнень, мали уже за собою довгі десятиліття революційних і збройних змагань за волю, то Україна в 1917 році, раптово і без відповідної підготовки, після майже двохсотлітньої перерви, саме лише вступала на шлях революційно-збройної боротьби. І вона не мала тих двох необхідних передумов, про які згадувалося.

(Дальше буде).

Европейська Федерація та Україна

(Докінчення зі стор. 2.)

Як представник старих торіїв, Чорчил бажав би бачити Англію такою рішальною потугою в Европі, якою вона довго була. Відомо, що традиційна політична доктрина Британії вчила, що її інтереси вимагають, щоб на континенті Европи була не одна потуга, тільки дві, а Англія мала би бути між ними суддею. Тому Англія противна пануванні над Европою як Німеччини, так і Росії.

Відновляти тепер силу Німеччини небезпечно. Для Англії тепер ліпше мати як другу протиросійську потугу сфедеровану західну і центральну Европу під проводом Франції. Така Европа ніколи не буде грізна для британської імперії, але досить сильна, щоб спиняти Росію.

Англія, говорив Чорчил, не хоче з тої Европи зовсім вицофатися, лише бути лучником з другою групою, з Британським Камонвелтом та з Америкою. Іншими словами Англія бажає з тою сфедерованою Европою бути й не бути. Бажає бути, щоб мати змогу кидати своє важке слово на політичні події в Европі, бажає не бути, щоб не бути учасником боротьби двох сил. Виходить, що Винстон Чорчил бажає при допомозі сфедерованої Европи відбудувати для Британії світове становище вікторіянської Британії XIX. ст.

Річ природна, що Чорчилеві не можна того за зле брати, бо ж він англійський патріот. Та народи Европи мають свої цілі — здобути свободу та не бути предметом великодержавної політики, ні Росії, ні Англії, ні іншої потуги на світі. Народи Европи бажають безпеки, щоб добута воля знов не була зрабована наїздом хижака зі сходу. Таку безпеку можуть мати народи Европи тільки тоді, коли буде повалена московська імперія, а всі народи, піддані Кремля, дістануть волю. Це шлях довгий і вимагає нових жертв і нових зусиль, але шлях, який веде до правдивого замирення свобідних народів світу.

ПОШИРЮЙТЕ „СВОБОДУ".

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ

В оголошенні „Щира подяка українцям жертводавцям", поміщенім в числі „Свободи" з 11. травня ц. р., поміщено Нешшка, а має бути: Чепишка. Дальше підпис під оголошенням має бути: Родина Целюхи.

ПРОТОКОЛ

З нарад річного засідання головного уряду У. Н. Союзу, що відбулось в днях 22-го до 26-го березня 1948 року, в Домі У. Н. Союзу під ч. 81-83 Ґренд Стріт, Джерзі Сити, Н. Дж.

(Продовження).

2)

ВИПЛАТИ З АДМІНІСТРАЦІЙНОГО ФОНДУ
старших членів і молодечого департаменту за 1947 рік.

Виплати друкарні і книгарні	$88,504.18
„Свобода" за орган і UKRAINIAN WEEKLY	54,000.00
Нагорода відділовим секретарям	53,454.29
Платня помічних сил	22,233.83
Платня головного уряду	15,000.00
Нагорода за нових членів	14,389.65
„Свобода" за праці і друки	8,568.40
Чинш за офіси У. Н. Союзу у власнім домі	7,500.00
Кошти подорожі організаторів	5,611.97
Машини і вставлення машин до друкарні	5,524.24
Кошти річного засідання	3,668.56
Лікарі за нових членів	3,348.50
Кошти подорожі і репрезентації	3,020.28
Кошти головної контролі	2,730.98
Актюар за оцінку грамот і інші праці	2,532.25
Видатки канцелярійні на пошту	2,049.13
Нагорода предсідникам і касієрам за нових членів	1,954.00
Кошти правні	1,685.00
Праці і друки	1,650.13
Машини і меблі в канцелярії У. Н. Союзу	1,257.60
Обниження вартости машин у друкарні У. Н. С.	1,075.83
Бонди головного уряду і помічних сил	1,030.73
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	947.47
Відзнаки для нових членів	723.69
Асекураційні департаменти стейтів за дозволи	720.38
Дивіденда членам молод. департаменту в кл. 1—3	654.98
Стейтовий податок за помічні сили	631.11
Зладження статистики для оцінки грамот	593.37
Оголошення	520.00
Направи і винайм машин	467.52
Спортова акція	450.00
Телефон	438.36
Федеральний податок за помічні сили	350.59
Винайм банкової скритки на вартісні папери	285.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	277.83
Річні вкладки до доброчинних організацій	235.00
Обезпечення машин і меблів від вогню	233.10
Головний лікар	200.00
Оправа місячних і річних книг	151.10
Вода	84.00
Обезпечення від грабунку	75.25
Податок за канадійські чеки	71.11
Кошти правні при виплаті посмертних запомог	50.00
Асекураційні журнали	40.25
Стейтове обезпечення робітників	23.50
Обниження вартости інвестицій в бондах	2.92
Разом	$309,016.08

ВИПЛАТИ КОНВЕНЦІЙНОГО ФОНДУ.

„Свобода" за друк звітів	$ 193.85
Обниження вартости інвестицій в бондах	6.34
Разом	$ 200.19

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ОБЕЗПЕКИ ІНВЕСТИЦІЙ І СМЕРТОСТИ.

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях інвестицій цього фонду	$ 1,041.01
Обниження вартости інвестицій в реальностях	93.00
Разом	$ 1,134.01

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Виплати з адміністраційного фонду старших членів і молодечого департаменту	$309,016.08
Виплати конвенційного фонду	200.19
Виплати фонду обезпеки інвестицій і смертности	1,134.01
Разом	$310,350.28

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ.

З кінцем 31. грудня 1947 року остається майно організації	$9,627,761.35
З кінцем 31. грудня 1946 року було майна У.Н.С.	8,965,400.82
Приріст майна У. Н. Союзу за 1947 рік	$ 662,360.53.

ВИПЛАТИ З НАРОДНОГО ФОНДУ ЗА 1947 РІК.
Степендії для української молоді.

Відділ	Число студентів	Сума	Відділ	Число студентів	Сума
7	1	35.00	230	1	35.00
23	1	35.00	231	1	35.00
29	1	35.00	241	1	30.00
30	1	35.00	271	1	30.00
31	1	35.00	286	2	65.00
45	1	40.00	287	1	40.00
50	1	35.00	288	1	35.00
61	1	35.00	292	2	70.00
63	4	140.00	301	1	35.00
69	1	35.00	303	2	50.00
99	1	35.00	304	1	25.00
112	1	30.00	319	1	35.00
128	1	35.00	348	2	70.00
145	3	105.00	389	1	30.00
150	1	35.00	390	1	25.00
163	4	145.00	412	1	35.00
179	1	35.00			
228	1	35.00	Разом	46	$1,560.00

Поміч добродійним і культурним установам.

Злучений Укр.-Амер. Допомоговий Комітет	$1,000.00
Український Конгресовий Комітет	1,000.00
Американський Червоний Хрест	250.00
Канадійський Червоний Хрест	200.00
Вищі Освітні Курси в Канаді	200.00
COMMUNITY FUND	100.00
Сиротинець у Филаделфії	100.00
Українська Вища Школа в Стемфорд, Конн.	100.00
Українська Дівоча Вища Школа у Факс Чейс, Па.	100.00
Дім Старців у Слотсбург, Н. Й.	100.00
Український Прав. Семинар у Филаделфії, Па.	100.00
Разом	$3,250.00

На видавництва в англійській мові.

UKRAINIAN GRAMMAR	$ 800.00
THE STORY OF UKRAINE	188.50
TARAS SHEVCHENKO	175.00
IVAN FRANKO	26.50
Разом	$1,190.00

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Стипендії для української молоді	$1,560.00
Поміч добродійним і культурним установам	3,250.00
На видавництва в англійській мові	1,190.00
Разом	$6,000.00

ЗІСТАВЛЕННЯ ФОНДІВ
старших членів і молодечого департаменту за 1947 рік.

Посмертний фонд нових родів обезпечення збільшився	$549,470.98
Конвенційний фонд збільшився	20,597.07
Запомоговий фонд збільшився	10,161.60
Народний фонд збільшився	2,765.38
Посмертний фонд старого роду обезпечення збільшився	376.74
Резервовий фонд збільшився	196.57
Фонд обезпеки інвестицій і смертности збільшився	651.03
Посмертний фонд молод. департаменту збільшився	104,514.18
Разом	$688,733.55
Адміністраційний фонд старших членів зменшився	$18,908.75
Сирітський фонд зменшився	2,151.57
Фонд Згоди Братств зменшився	2,835.90
Адміністраційний фонд молод. деп. зменшився	2,476.80
Разом	$26,373.02

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Вісім фондів У. Н. Союзу збільшилися	$688,733.55
Чотири фонди У. Н. Союзу зменшилися	26,373.02
Загальний приріст у фондах	$662,360.53

Посмертні фонди на обезпеку членських грамот збільшилися в 1947 році на суму **$653,985.16.**

(Дальше буде).

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ.

(Докінчення зі стор. 3-тої).

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	55.60
2	18.21
3	9.77
5	78.30
6	90
7	23.56
8	37.63
9	8.10
10	11.95
11	20.33
13	69.60
14	12.97
16	9.73
17	13.76
19	4.79
20	43.11
21	21.88
22	93.27
23	28.76
24	2.93
26	1.80
28	8.55
29	48.58
30	5.62
31	1.15
32	45
33	42.19
34	2.78
36	24.46
37	13.07
38	62.05
39	98.84
40	1.58
41	90
42*	20.28
43	1.87
44	31.62
45	31.30
46	22.34
47	63.94
48	8.01
49	12.12
50	26.08
51	11.53
52	21.14
53	4.05
54	2.00
55	7.45
56	14.83
57	46.54
58	75.56
59	60.78
60	7.99
61	3.66
62	9.77
63	140.77
64	8.49
65	60.21
66	10.12
67	3.15
69	90
70	21.34
71	10.69
72	1.90
73	2.70
74	7.91
75	31.67
76	29.98
77	5.80
78	4.72
79	12.22
80	12.75
81	1.15
82	8.33
83	54.57
84	42.03
85	88.27
86	26.68
87	25.79

Відділ	Заплатив
89	1.18
90	14.94
91	13.11
92	2.25
93	3.95
94	69.38
95	1.15
96	100.83
97	7.62
98	14.55
99	39.49
100	5.07
102	101.61
103	18.12
104	13.98
105	27.28
106	27.04
107	1.40
108	1.02
109	20.62
110	4.43
112	48.53
115	6.20
116	22.31
117	1.80
118	48.27
119	18.46
120	8.38
121	6.98
122	9.61
123	5.91
124	5.18
125	11.25
126	52.35
127	24.95
128	27.50
130	159.76
132	18.42
133	1.78
134	8.08
135	2.84
136	14.75
137	37.16
138	17.69
139	3.27
140	4.28
141	22.57
142	62.93
143*	57.46
144	14.63
145	22.36
146	26.68
147	34.43
148	2.70
149	6.48
150	109.97
151	168.56
155	92.44
156	75.28
157	20
158	12.94
159	2.70
160	7.21
161	27.86
163	21.91
164	150.87
165	7.84
167	4.05
168	15.48
169	24
170	18.33
171	16.51
172	2.70
173	2.25
174	5.50
175	4.06
176	12.40
177	84.45
178	25.39
179	7.68

Відділ	Заплатив
180	54.99
181	90
182	7.94
183	8.96
185	6.08
186	11.32
187	8.59
188	3.60
189	7.45
191	20.00
192	42.07
193	2.00
196	7.50
198	25
200	99.89
201	2.97
202	9.47
204	455.44
205	1.80
206	109.63
207	1.80
208	1.35
210	1.49
211*	36.72
212	3.40
213	11.27
214	23
215	25.10
217	42.47
218	7.51
219	108.27
220	5.74
221	257.05
222	2.03
223	36.87
224*	41.56
226	23.10
227	3.61
228	2.05
229	8.53
230	59.53
231	45
232	8.89
233	8.97
234	32.70
235	7.54
236	16.43
237	8.67
238	235.83
239*	71.82
241	90
242	20.62
243	5.79
244	3.93
245	11.92
247	8.13
248	21.95
250	1.35
251	13.18
252	17.99
253	32.03
254	41.06
255	6.93
256	8.44
257	45
258	1.80
261	4.97
262	10.95
263	68
264	30.68
265	5.66
266	60.15
267	21.95
268	9.08
269	2.47
270	14.96
271	11.48
272	1.80
273	1.15
274	37.78
275	18.64
276	111.45
277	84.95
278	1.13
279	5.05
280	4.05
281	260.89
282	3.30
283	51.94
284	21.40
286	1.13

Відділ	Заплатив
287	22.62
288	10.94
289	23.36
290	7.78
291	2.25
292	92.18
293	42.71
295	3.83
296	16.50
297	25
298	5.85
299	6.67
300	16.96
301	2.04
302	25
303	4.27
304	51.50
305	20.14
306	2.67
308	4.08
309	5.27
310	3.06
311	1.35
312	23.08
313	5.00
316	90.67
317	26.65
318	29.59
319	65.81
320	6.10
321	27.27
322	5.51
323	5.06
324	35.38
325	26.79
326	3.66
327	90
329	6.38
330	69.63
331	9.60
332	3.60
333	2.93
334	11.61
335	1.80
336	27.53
338	8.35
339	10.27
341*	129.29
342	32.41
343	21.40
344	6.20
345	4.73
347	23.66
348	44.64
349	1.80
350	7.69
351	6.96
352	16.76
353	2.70
355	60.79
357	9.37
358	18.81
359*	3.15
361	443.63
362	10.88
363	6.30
364	21.11
365	3.10
366*	2.70
367	36.26
268	2.94
369	44.93
370	65.64
371	27.50
372	51.04
373	90
374	17.04
375	64.55
376	4.66
379	13.41
380	29.88
381	1.35
383	48.36
384	1.58
385	11.62
386	38.36
387	3.83
388	11.75
389*	9.44
390	27.25
391	6.88

Відділ	Заплатив
393	17.72
394	99
395	3.37
396	4.00
397	13.71
398	1.86
400	10.40
401	10.56
403	2.59
404	1.35
405	2.47
406	28.30
407	1.60
408	2.60
409	2.25
410	4.74
413	45.84
414	187.75
415*	3.15
416	20
421	21.41
422	31.32
423*	8.10
424*	1.13
426	3.89
427	116.61
428	111.14
429	3.15
432*	508.72
433	10.63
435	1.86

Відділ	Заплатив
437*	1.61
439*	72.77
440	17.61
441	70.26
442*	10.24
443	17.82
445	21.64
446	19.39
448	1.58
450	1.58
452	15.59
254	2.83
455	37.77
456	21.27
457*	10.62
458	53.77
460	90
463	54.59
464*	197.71
465*	47.48
466	10.38
467	1.13
468*	29.30
469	55.22
470*	15.22
471	56.41
473*	321.72
474	67.98
475	2.22
476	9.50
477	68

З місячних вкладок від членів	$11,717.10
Відсотки від бондів	1,318.90
Відсотки від морґеджів	314.07
Уневажнена нагорода за нових членів	2.50
Сплати морґеджів	4,796.08
Разом	$18,148.65

РОЗХІД:

Виплати з посмертного фонду:

Ґрошеві звороти	$ 176.59
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	330.66
Відсотки на закуплених бондах	22.19

Виплати адміністраційного фонду:

Нагорода для відділових секретарів за перший квартал 1948 року	2,564.94
Платня помічних сил	883.37
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
Членські відзнаки	252.00
„Свобода" за праці і друки	151.11
Перенос резерви за переписаних членів до иньших кляс обезпечення	51.84
Стейтовий податок за помічні сили	40.39
Нагорода за нових членів	34.50
Видатки канцеляр. на пошту	25.00
Федеральний податок за помічні сили	22.44
Виплата лікарям за нових членів	20.00

Перенос інших фондів з Інвестиції готівки:

молод. департ. до департаменту старших членів	2.10
Інвестовано в бондах	15,075.00
Інвестовано в морґеджах	4,500.00
Разом	$24,752.13

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем березня 1948 р. осталася	$109,429.89
Прихід за квітень	18,148.65
Разом	$127,578.54
Розхід за квітень	24,752.13
Готівка з кінцем 30. квітня 1948 р. остається	$102,826.41

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$102,826.41
Морґеджі	46,328.91
Бонди	741,460.62
Позички членам	60.00
Разом	$890,675.94

Стан довжний:

Посмертний фонд	$841,738.65
Адміністраційний фонд	48,937.29
Разом	$890,675.94

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

ПОШУКУВАННЯ

МИХАЙЛО ІВАНИШИН
з Бібрки пошукує
НИЧКА ЛЕВ або СТАХА БОБЕЧКО.
Прошу писати або зголоситись до:
ANDREW KOROLY,
280 E. 10th St., New York 3, E. Y.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

Кожний, хто бажає, щоби прислане ним оголошення **пошукувань родини і знайомих різних скитальників** було поміщене у „Свободі" **безплатно, хай вишле таке** оголошення впрост до
UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE,
P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоби прислане ним оголошення було **поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне,** то **хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове** оголошення, розміру 1½ цаля в одній колюмні, коштує **$1.00.**

Адм. „Свободи".

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода".

ТАРЗАН, ч. 1850. Тоґлат попав у лють.



Узявши Тоґлата за Кунґа, Тіна пігнала за ним.



„Кунґу! Кунґу!" — закликала вона, коли зрозуміла, що не дожене його.



Кунґу, задурманений Тінею, почув знайомий голос і звернувся в його напрямі.



Та коли Тоґлат завважав, що за ним слідкують, він по-